

1. Eikö olisi tarpeen varmistaa, että sopimus on solmittu noudattaen asianomaisia määräyksiä,
2. Onko komission mielestä riittävät syyt epäillä, että on rikottu sekä yhteisön vapaan kilpailun lainsäädäntöä että direktiiviä 92/50/EY <sup>(1)</sup> julkisten palvelujen sopimusten yhteensovittamisesta, joka edellyttää, että palvelusopimuksia tekevät viranomaiset noudattavat edullisuuden, avoimuuden ja julkisuuden periaatteita?

<sup>(1)</sup> EYVL L 209, 24.7.1992, s. 1.

**Komission jäsenen Mario Montin komission puolesta antama vastaus**

*(23. syyskuuta 1998)*

Komissio ottaa yhteyden Italian viranomaisiin saadakseen käyttöönsä lainsäädäntöä ja kyseistä tapausta koskevat tiedot, joita se tarvitsee voidakseen tarkistaa, onko Catanian kaupungin tekemä päätös siivous- ja valvontatehtävien antamisesta Multiservizi S.p.A. -yhtiölle julkisia hankintoja koskevan yhteisön lainsäädännön mukainen.

(1999/C 96/186)

**KIRJALLINEN KYSYMYS E-2660/98**

**esittäjä(t): Riccardo Garosci (PPE) ja Luigi Florio (PPE) neuvostolle**

*(1. syyskuuta 1998)*

*Aihe:* Lehrer Gregon murha: luovutussopimuksen puute Italian ja Sri Lankan välillä estää oikeuden toteutumisen

Sri lankalainen singaleesi Pereira Nishantha Sudath murhasi 21. maaliskuuta 1998 Italiassa italialaisen Erika Lehrer Gregon. Murhaaja lähti välittömästi Italiasta ja pakeni kotimaahansa, tunnustettuaan tekonsa.

Italian oikeuslaitos ei voi vaatia syytetyn luovuttamista, koska maiden väliltä puuttuu luovutussopimus. Syytetty asuu ja työskentelee tällä hetkellä kaikessa rauhassa omassa maassaan. Diplomaattisten keinojen puuttuminen on aiheuttanut äärimmäisen vääryyden. Se on uusi osoitus siitä, että tulisi perustaa Euroopan yhteisöjen diplomaattinen edustusto huolehtimaan yhteisön kansalaisten oikeuksista (kuten parlamentti ehdotti raportissaan A4-0193/97).

Missä vaiheessa hanke Euroopan unionin jäsenvaltioiden yhteisestä edustustosta on? Millaiset mahdollisuudet on varmistaa, että kahdenvälisiä sopimuksia yhden EU:n jäsenvaltion ja kolmannen valtion kanssa voidaan soveltaa, vaikka toisella jäsenvaltiolla ei olisi näitä sopimuksia?

Koska Euroopan unionin jäsenvaltioiden tulee taata noin 250 000 unionin alueella olevan singaleesin (joista Italiassakin 30 000) oikeudet, samalla tavoin Sri Lankan kansalaisten tulee noudattaa eurooppalaisen yhteiskunnan perussääntöjä ja kunnioittaa asuinmaansa lakeja.

Kysyn neuvostolta, mitä painostuskeinoja se aikoo käyttää, jotta vakavissa rikoksissa, kuten tässä murhassa jonka tekijä on tunnustanut, oikeus toteutuisi?

**Vastaus**

*(19. lokakuuta 1998)*

Kysymykset, jotka koskevat jäsenvaltion ja kolmannen maan kahdenvälisiä suhteita rikoksen johdosta tapahtuvaan luovuttamiseen liittyvissä asioissa, eivät kuulu neuvoston toimivaltaan.

Luovutussopimuksia voidaan soveltaa ainoastaan näiden sopimusten osapuolina oleviin valtioihin. Italian viranomaisten on tutkittava kahdenvälisen sopimuksen puuttuessa erilaisia oikeudellisia välineitä, jotka mahdollistaisivat luovutuspyynnön esittämisen.